

RASON MIGRATORY BIRD RESERVE : BIRDS AND HABITATS

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA









Since its inauguration in 2010, the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific: East and North-East Asia Office (ESCAP-ENEA) has been a subregional platform for multilateral partnerships and intergovernmental cooperation for inclusive and sustainable development in Northeast Asia. It works with six member States of ESCAP in the subregion, namely China, Democratic People's Republic of Korea, Japan, Mongolia, Republic of Korea and the Russian Federation, and two associate members, Hong Kong and Macau.

ESCAP-ENEA also serves as the Secretariat of the North-East Asian Subregional Programme for Environmental Cooperation (NEASPEC).

For more information, please visit http://enea.unescap.org/ and http://www.neaspec.org/



The Hanns-Seidel-Foundation (HSS) is an independent German think-tank headquartered in Munich (Bavaria), and its Korea Office (in Seoul) was established in 1987. HSS Korea Office works on the reconciliation of the Korean Peninsula and capacity-building in the fields of economy and trade in the Democratic People's Republic of Korea. It has been continuously carrying out projects to improve local administration and autonomy and the position of women in politics and society.

For more information, please visit http://www.hss.de

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion on the part of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city, or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontier or boundaries.

This publication may be reproduced in whole or in part for educational or non-profit purposes without special permission from the copyright holder, provided that the source is acknowledged. The ESCAP ENEA office would appreciate receiving a copy of any publication that uses this publication as source.

RASON MIGRATORY BIRD RESERVE : BIRDS AND HABITATS

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Preface

North-East Asia is home to numerous migratory bird species. Some of these species are endangered and many are threatened. They need our immediate attention at putting in place effective measures for their conservation. Because of their migratory nature, the quality and connectivity of habitats along their flyways are crucial for feeding, stopping-over, wintering and breeding. Rapid development in the subregion and the resulting habitat fragmentation and degradation are posing severe threats to migratory birds, significantly reducing the availability of high quality habitats needed for their various life stages.

In order to effectively manage and protect these habitats for the conservation of migratory birds, we must understand the conditions, threats and potential of their key habitats. While it is difficult even in a single jurisdiction, it is particularly challenging in transboundary habitats where the level of available information, as well as habitat management practices can significantly differ. It is therefore essential that countries work closely together in drawing up of a transboundary habitat management/conservation plan.

North-East Asia witnessed increased international cooperation in recent years in protecting migratory birds. The North-East Asian Subregional Programme for Environmental Cooperation (NEASPEC) has been working on promoting environmental cooperation in the subregion since 1993. It has recently launched a nature conservation project to conserve key habitats of migratory birds, which includes studies on transboundary habitats in North-East Asia to improve scientific understanding and cooperation among countries. The Hanns-Seidel-Foundation has been working on sustainable livelihood, afforestation and crane protection in Democratic People's Republic of Korea (DPRK).



In view of the need for a more complete picture of the Tumen River Delta habitat located at the border of China, DPRK and the Russian Federation, HSS joined hands with UNESCAP East and North-East Asia Office which serves as the Secretariat of NEASPEC, to conduct field survey with a team of international experts at Rason Migratory Bird Reserve in March 2014.

This field survey has produced the first makings of baseline information of the habitat, and most importantly, it confirmed that the Reserve meets Ramsar criteria as an 'internationally important wetland' and that it supports over a hundred species of birds.

We are pleased to present this preliminary but encouraging news of the Reserve as a high quality stopover and breeding habitat. It marks a key step in developing better insight into the Tumen River Delta habitat. It is our hope that this field survey and its follow-up work will provide the technical basis for international cooperation in conserving this important transboundary habitat.

Bernhard Seliger Resident Representative Hanns-Seidel-Foundation Korea Office

Pelige

Kilaparti Ramakrishna Head ESCAP East and North-East Asia Office

K. Namakashin



Acknowledgements

This report is prepared based on valuable field input and advice from the team of experts including Cai Lu (Beijing Forestry University), Spike Millington (East Asian-Australasian Flyway Partnership), Nial Moores (Birds Korea), Oliver Radtke (Robert Bosch Foundation), Yury Shibaev and Sergei Surmach (Far East Branch of Russian Academy of Sciences), and Wei Hong Zhu (Yanbian University) who participated in a field survey in Rason Migratory Bird Reserve during 26-31 March 2014.

Extensive mapping and geographical information contributions were made by Cai Lu, Gongqi Sun and Jiyuan Fan (Beijing Forestry University), Tau Chia Cham (ESCAP-ENEA) and Wei Hong Zhu (Yanbian University).

Various technical inputs were also received from Jong-Ryol Chong (Korea University in Tokyo), Sunyoung Bak and Kyungwon Kim (Korean Society of Environment and Ecology).

The team of report preparation includes Gabrielle Chan, Sangmin Nam and Mi-jin Lee (ESCAP-ENEA). The report is designed by Da-young Ahn.

Table of Contents

Preface	4
01 Background	8
02 Field Survey	11
• Birds	11
Wetland and Habitat	11
03 Recommendations	14
O Hecommendations	
Annex	
Bird Species and Numbers Recorded	18
during the Survey	
(Rason, 26-31 March 2014)	
References	30
Tables	
DPRK Migratory Bird Reserves with	8
NEASPEC Target Species	
Estimated Area of Each Habitat Type	12
in Rason Migratory Bird Reserve	
 Estimated Lake Areas in Rason Migratory 	12
Bird Reserve	
Figures	
 Overview and Location of Rason 	10
 Habitats of Rason Migratory Birds Reserve 	13
Sketch Map of Recommended Zonation	16
in Rason Migratory Bird Reserve	
Wetlands and Key Protected Areas in China,	17
DPRK and the Russian Federation at the	
Tumen River Delta	



01 Background

In 1959, DPRK established the first group of four nature reserves and four seabird reserves according to the Decision of the Cabinet on the Protection of Useful Animals and Plants. Since then, the Government has expanded the protected areas under the categories of strict nature protected areas, natural parks, natural monument areas, habitat/species protection areas, landscape protection areas, and resources management protection areas, covering approximately 7.3% of the territory. As of 2014, 24 migratory bird (wetlands/breeding area) reserves have been designated. Amongst these reserves, habitats of NEASPEC target species, i.e. White-naped Crane (WC), Hooded Crane (HC) and Blackfaced Spoonbill (BFS) are as follows:

Table 1

DPRK Migratory Bird Reserves with NEASPEC Target Species

	DPRK Migratory Bird Reserves	wc	нс	BFS
1	Mundok Migratory Bird (Wetland) Reserve	•	•	
2	Ryongyon White-naped crane Reserve	•	•	•
3	Sindo Migratory Bird (Wetland) Reserve	•	•	
4	Rason Migratory Bird (Wetland) Reserve	•	•	
5	Kumya Migratory Bird (Wetland) Reserve	•		
6	Island Taegam and Island Sogam Sea Bird Breeding Protected Area			•
7	Island Tok Sea Bird Breeding Reserve			•
8	Kwangpo Migratory Bird (Wetland) Reserve	•		
9	Unryul Migratory Bird (Wetland) Reserve			•
10	September 18 Reservoir Migratory Bird Reserve	•	•	•
11	Ongjin Migratory Bird (Wetland) Reserve	•		•
12	Chongdan Migratory Bird (Wetland) Reserve			•
13	Orangchon Migratory Bird (Wetland) Reserve	•		



DPRK has conducted several follow-up assessments such as a general investigation of wetlands in 1997 and an investigation of protected areas during 2000-2001 to update the database and identify threats to conservation. Nonetheless, there are pressing issues threatening the country's ecosystem, for instance, degraded mountainous forest due to deforestation and climate change; important habitats for migratory birds being under pressure due to development and agriculture; and serious biodiversity loss due to anthropogenic factors.

The "Environment and Climate Change Outlook of DPRK", a report jointly published by DPRK and UNEP in 2012, made the following recommendations to enhance effectiveness and efficiency on migratory bird reserves¹:

 Representativeness: protected areas should include a representative sample of biodiversity, with more attention to the underrepresented species

- Connectivity: habitats between protected areas, such as (transboundary) ecological corridors, should also be considered for conservation actions
- Priority: areas of significant ecosystem service provision, and threatened or endangered biodiversity should be given more concerns
- Effectiveness: existing actions should be regularly monitored and evaluated, as well as adjusted and improved based on the changing circumstances

Rason Migratory Bird Reserve is one of the thirteen migratory bird reserves with NEASPEC target species observed as shown in Table 1. It is located at the east of Rason Special Economic Zone, which borders China and the Russian Federation, and is adjacent to the Tumen River Estuary.

¹ Democratic People's Republic of Korea, Environment and Climate Change Outlook, UNEP (2012)

The Reserve therefore has a vital role in conservation and transboundary cooperation of the overall Delta habitat. It was designated as a category IV reserve (under IUCN criteria) by the Administration Council of Ratification in 1995, as one of the twenty-four migratory bird reserves in DPRK. It covers 3,200 ha (32 km²) of wetland, rice farmlands, and hilly areas around three natural lakes: Manpo, Dongbonpo and Sobonpo in North Hamgyong Province². The lakes have been used as rice paddy (Lower Sobonpo), for irrigation and aquaculture including prawn-farming, with duck farms at the lakeshore³.

As a part of Rason Special Economic Zone and the East Asian-Australasian Flyway which is the most threatened migratory bird flyway, it is extremely important that Rason's internationally important habitats are conserved while ensuring that national and regional plans for development are fully respected. Rason is currently undergoing rapid development both within and outside its city centre. This includes establishment of new tourist infrastructure including hotels, restaurants and sightseeing spots, and the conversion of natural habitat into aquaculture farms. For that reason, Rason Special Economic Zone Authority has supported this survey to determine the current status of birds and local habitats, as well as to exchange views on conservation and development.

Research and monitoring on migratory birds in the Chinese and Russian territories of the Tumen River Delta indicates that it is a habitat for thousands of migratory birds including globally vulnerable migratory bird species.

In this connection, Hanns-Seidel-Foundation and UNESCAP East and North-East Asia Office (ENEA), with the generous support of the Economic Cooperation Bureau of the People's Committee of Rason City, conducted a field survey in Rason Migratory Bird Reserve during 26-31 March 2014. With the habitat and birds data generated from this survey, the gap can be filled to provide a much more complete picture of the Tumen River Delta habitat. Most importantly, this information forms the scientific and technical basis for economic development whilst enabling Rason's wetlands to be conserved.

Figure 1

Overview and Location of



² MAB National Committee of DPRK, Natural Protected Areas in the DPR Korea, Pyongyang (2005).

³ MAB National Committee of DPRK, Wetland (Waterfowl Habitat) and its Conservation in the DPR Korea, Pyongyang (2002).

02 Field Survey

Birds

Bird counts focused on identifying priority species for conservation (including species found in internationally important concentrations and species of special global conservation concern), are summarized in the Annex. The table includes day totals and a grand total (in some cases, some birds were counted twice as the same areas were revisited; the grand total excludes these double-counted birds). Some of the higher counts are provided as estimates and might be revised following further analysis of the data.

Much evidence of bird migration through the area was observed. Manpo, Sobonpo and adjacent areas are internationally important for waterbirds. During the field survey, separately and combined both Manpo and Sobonpo have met Ramsar Convention "Criteria for Identifying Wetlands of International Importance" in terms of overall abundance (20,000 or more waterbirds: Criterion 5); in supporting 1% or more of a population of a waterbird species (Criterion 6); and in supporting globally-threatened waterbird species (Criterion 2).

The close proximity of a diverse range of habitats within this area supports a diverse avifauna, with approximately 110 bird species recorded in only three days of fieldwork. The highest concentrations of birds were found in those areas that had limited human access, and included several small islands in Manpo; and areas of wet reed and open water on Sobonpo. Some birds were found to be tolerant of human disturbance; others were much shier and were easily-disturbed.

Swans and some ducks (species and individuals) of freshwater and marine habitats, were especially well-represented in the areas surveyed but reed-bed specialists and raptors were poorly-represented during this field survey. It was also evident

that some species used more than one area and more than one habitat (e.g. geese flocks roosted on lakes and fed in rice-fields; and duck flocks that moved between the sea and the lakes).

Total number of birds (species and individuals) is expected to be much higher than suggested by this field survey or occasional survey work. Further research (especially in May, June, October and November) would be helpful in identifying waterbird usage in other months and in assessing possible best-management approaches.

Specific findings are as follows:

- Manpo is estimated to support more than 20,000 waterbirds during the time of this field survey. These included Ramsardefined internationally important concentrations of *Cygnus olor* (with 7% of the East Asian population recorded), *Anas penelope* and *Anas falcata*. Species of special global conservation recorded at Manpo included *Coturnix japonica* (globally Nearthreatened), *Anas falcata* (globally Near-threatened) and *Numenius madagascariensis* (globally Vulnerable).
- Sobonpo is estimated to support more than 22,000 waterbirds, especially towards the seaward part of the lake. These included internationally important concentrations of *Anas falcata* (globally Near-threatened) and *Aythya fuligula*. Species of special global conservation concern recorded at Sobonpo included *Coturnix japonica* (globally Near-threatened), *Grus monacha* (globally Vulnerable), *Grus vipio* (globally Vulnerable) and *Numenius madagascariensis* (globally Vulnerable).
- Globally-threatened and globally near-threatened species were also recorded on Dongbonpo (Larus relictus: globally Vulnerable), in rice-fields (Coturnix japonica, Grus monacha, Grus vipio), in reed-beds (Emberiza yessoensis: globally Near-threatened) and also in the coastal zone (Numenius madagascariensis, Calidris tenuirostris: both globally Vulnerable), and in marine waters (Clangula hyemalis: globally Vulnerable).

Wetland and Habitat

The current lake system at Rason Migratory Bird Reserve has two tidal inlets with tributary of the Tumen River in the delta area, and consists of freshwater, semi-freshwater and tidal water lakes. It is estimated that the lakes were disconnected from the sea by reclamation about 20 to 40 years ago.

⁴ http://www.ramsar.org/cda/en/ramsar-about-faqs-what-are-criteria/ main/ramsar/1-36-37%5E7726_4000_0__

Table 2

Estimated Area of Each Habitat Type in Rason Migratory Bird Reserve

Habitat	Area(ha)
Lake	3,056
Marsh	209
Ponds	45
Reed	247
Rice Paddy	2,117
Riverine	4,033
Delta	1,300
Coastal	561
Built	650

Table 🚯

Estimated Lake Areas in Rason Migratory Bird Reserve

Lakes	Area (ha) as of 18 September 2013
Manpo	788
Sobonpo	1,759
Dongbonpo	152
Hondam-Ji	107

Water bodies – Dongbonpo and Sobonpo together are one water body divided by weirs. Manpo is an isolated semi-freshwater lake separated by reclaimed farmlands in-between Sobonpo. The sizes of water bodies change with seasonality due to the variation in rainfall, irrigation and tidal effects.

Drainage ditches in farmlands and along the main road are partly connected to the lake systems. Dykes with sluices divided Dongbonpo and Sobonpo, the sluices at Dongbonpo were opened thus making it a brackish water lake with 20-30cm of water level fluctuation with the tides. Dykes in the Sobonpo divided the freshwater lake into 3 sub-lakes: Upper Sobonpo, Middle Sobonpo and Lower Sobonpo. Abandoned weirs in Lower Sobonpo may fragment the lakes into smaller square water bodies at times of low water level as they were previously reclaimed rice paddies.

All three lakes are shallow with approximate depth of less than 2 meters. Most of the waters around were no more than 50cm deep. A number of marsh patches are distributed in between Manpo and Sobonpo, connecting with irrigation and drainage ditches. Both Manpo and Dongbonpo have tidal creek; Manpo is only occasionally connected to the sea because of the natural

jam of creek whilst Dongbonpo has free tidal flow when the gates are opened. There are two irrigation ditches connected Upper Sobonpo with the Tumen Riverine.

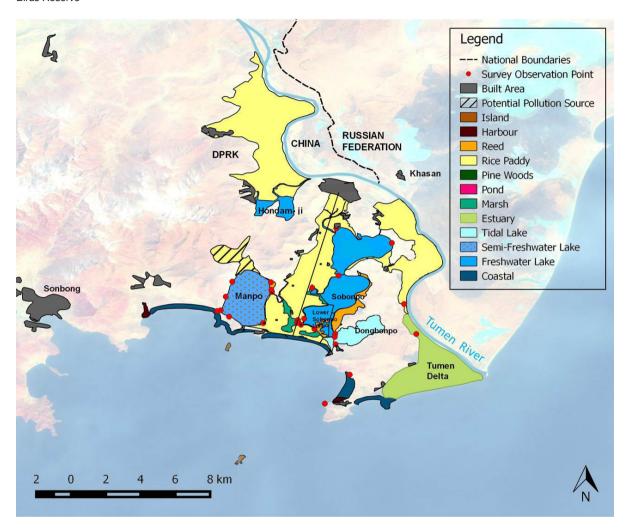
Landscape and land use - Rice paddies reclaimed from the floodplain of the inlets, marshes and ponds can be found between Manpo and Sobonpo. Hills are the dominant landscape between the wetland valley and the Tumen River, making the wetland valley a relatively isolated ecosystem from the city of Sonbong. At the very east of the Reserve, the entire area of the Tumen Riverine had been reclaimed as rice paddy. Coastal area in the south is consisted of pinewoods, bushes, grasslands and sand beaches. Only one mudflat was observed near Uam-ri in this survey.

Vegetation, animals and soil - There are patches of reed at the northwest corner of Manpo, Lower Sobonpo and east bank of Middle Sobonpo. One species of submerged plant (to be identified, NTI) was growing only in Manpo providing feed for swans. Another species of submerged plant was found in Upper Sobonpo (*Ceratophyllum demersum*). Spotted reeds and cattails were observed in Lower Sobonpo and marshes. Two species of small fishes were observed in Manpo (1 spp., NTI) and Sobonpo (1 spp. of carp, *Crucian*). Shell fishes and snails were found mostly in Sobonpo. From bank observation, the bottom of Manpo and Dongbonpo appeared sandy and the bottom of Sobonpo is mix of sands and mud. Farmlands visited in this field survey had rich and peat-like soil, and some rice paddies were converted into swamps in the lake basin, creating diverse habitats for water birds.

Human activities - Of the six villages visited surrounding the three lakes; one is located at the sea shore (Uam-Ri). Agriculture is the major human activity in the area. Small sized fishing may take place in Sobonpo. No heavy traffic had been observed in the area and coastal shoreline was controlled with very limited human access. Freshwater lakes Sobonpo and Manpo are used for irrigation. In general, no serious human disturbance has been observed in the area. Tumen Town in the north of the lakes is the only main town in the area and a cargo centre. Potential industry development may increase disturbance to the Reserve.

The area had undergone human conversion in the past decades and is now temporarily stabilized. The composition of wetlands and limited disturbances provides high quality stopover and breeding habitats for birds in the lower Tumen River and its delta. It is also a part of an integrated and transboundary ecosystem among China, DPRK and the Russian Federation.

Figure 2Habitats of Rason Migratory
Birds Reserve⁵



⁵ Produced with survey information by Cai Lu, Gongqi Sun and Jiyuan Fan of Beijing Forestry University and Tau Chia Cham of ESCAP ENEA, April 2014



03 Recommendations

The recommendations are interlinked with the overall goal to enhance conservation and management of the Reserve as well as the Tumen River Delta transboundary habitat as a whole. It is therefore advised that all the recommendations be considered together rather than as separate items.

- ① Strengthen Habitat Management DPRK Central government has recognized the importance of this habitat and established the Reserve since 1995. However, it is unclear whether site boundaries have been demarcated and if a specific management plan has been developed for the Reserve.
- Development of a formal comprehensive management plan to integrate nature conservation with local and regional

development, control potential risks such as pollution and human disturbance, e.g., tourists that would threaten the habitat, and explore the possibility of reforestation. A map on the recommended zonation for the Reserve (see Figure 3) is produced from the findings of this field survey to support development of the management plan.

It highlights (i) core zones that are critical for migratory birds and require highest level of protection with minimal disturbance and less alternation of current land use, and (ii) buffer zones where migratory birds can be found at different times of the day such as for feeding and controlled human activities can be allowed, for example, for bird-watching and agriculture, or areas that do not directly connected to the birds but will affect their habitats through various ecological processes, such as fertilized drainage flows into the lakes through irrigation ditches.

The planning of regional development will directly/indirectly affect the core zone. It is expected that more species and key habitats will be identified should further survey and monitoring be carried out. For that reason, this map is an underestimation of areas that requires protection in the

Reserve. To maintain the ecological characters of the habitat complex in the core zone, the three lakes, marshes, ponds and surrounding rice paddies should be the priority targets. Ecosystem-based management requires comprehensive management of the Tumen Riverine and mountainous area adjacent to the habitats. The plan needs to develop periodic targets for conservation and local development. Any industry development should be restricted in the core and buffer zones, while managed organic agriculture.

Designation of Ramsar Sites (Wetlands of International Importance). As presented in the findings, the Reserve has met Ramsar criteria. Apart from the recognition as an internationally important wetland, the three pillars of the Ramsar Convention on effective management, wise use and international cooperation provide a useful concept and framework for managing the Reserve. It is therefore recommended that DPRK become a contracting party of the Ramsar Convention and designate Rason Migratory Bird Reserve as a Ramsar Site. There is also the possibility of designation as Asia's first transboundary Ramsar Site if jointly applied with wetlands in the Chinese and Russian territories (see Figure 4) of the Tumen River Delta.

3 Baseline and long-term monitoring. Although this field survey has provided some evidence on the ecological significance of the Reserve, this baseline estimate only offers a spatial and temporal snapshot. For the development of a management plan as well as to provide evidence for designation as a Ramsar site, 'accurate data on various scientific and conservation parameters and a map precisely delimiting the boundaries of the site' has to be prepared and submitted. Further survey is needed to generate a sufficient baseline for monitoring and comparison, and long-term monitoring scheme and capacity is required to assess habitat conditions, biodiversity conservation (notably for migratory waterbirds) and effectiveness of management.

 Building local capacity (including equipment) for monitoring and management. Local capacity has to be built to implement and sustain the above recommendations so that the work is carried out with local ownership. Key local capacity needs include: (i) identification and scientific knowledge of migratory birds and species status; (ii) technical knowledge of habitat assessment and management; as well as (iii) national and international habitat management regulations and standards. The equipment needs for assessment and monitoring such as telescopes, binoculars and positioning devices will also have to be addressed.

Stepping up international cooperation and eco-tourism planning will enable more effective management of habitats in the Reserve and the Tumen River Delta. As a region with rapid growing eco-tourism demand, trilateral cooperation in particular on joint habitat management and eco-tourism planning will be essential and beneficial for the overall conservation and development of the Delta.

Suggested sequence and windows of opportunities to implement recommendations actions

- Monitoring and data collection would be the first priority in order to generate a full picture of seasonality of waterbirds and habitats.
- Training on monitoring and management can be carried out following the surveys. This may also be combined with workshops to develop management and monitoring plans utilizing international expertise.
- A key step is the initiating the development of a strategy for trilateral cooperation in the Tumen River Delta.

⁶ The Ramsar Contracting Parties, or Member States, have committed themselves to implementing the 'three pillars' of the Convention: to designate suitable wetlands for the List of Wetlands of International Importance ('Ramsar List') and ensure their effective management; to work towards the wise use of all their wetlands through national land-use planning, appropriate policies and legislation, management actions, and public education; and to cooperate internationally concerning transboundary wetlands, shared wetland systems, shared species, and development projects that may affect wetlands. (http://www.ramsar.org/)

⁷ The wise use of wetlands is defined as "the maintenance of their ecological character, achieved through the implementation of ecosystem approaches, within the context of sustainable development". "Wise use' therefore has at its heart the conservation and sustainable use of wetlands and their resources, for the benefit of humankind. (http://www.ramsar.org/)

⁸ Data needed to fill in a Ramsar Information Sheet http://www.ramsar.org/cda/en/ramsar-about-sites/main/ ramsar/1-36-55_4000_0__

Figure 3
Sketch Map of Recommended
Zonation in Rason Migratory
Bird Reserve

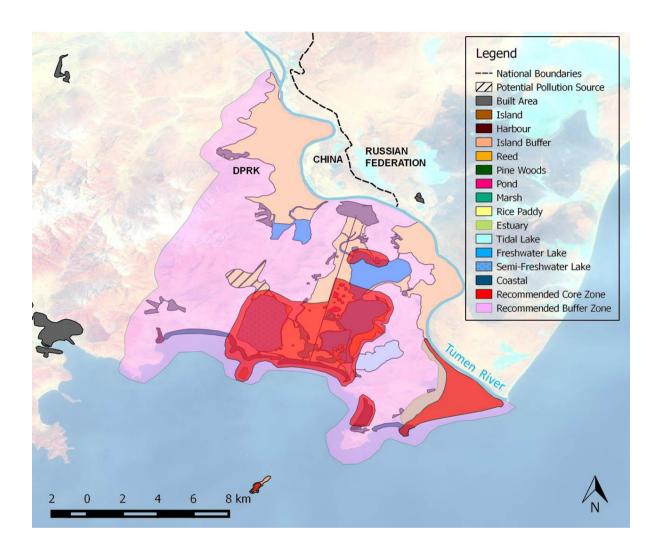
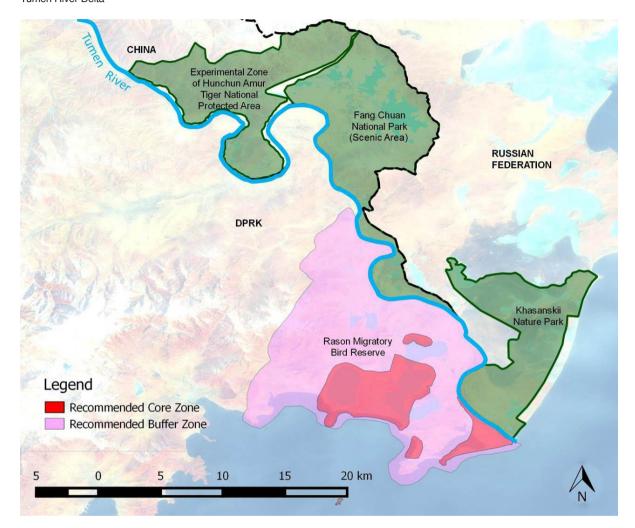


Figure 4

Wetlands and Key Protected Areas in China, DPRK and the Russian Federation at the Tumen River Delta



Annex

Bird Species and Numbers Recorded during the Survey Rason, 26-31 March 2014

Common Name	Korean name (in DPRK)	Scientific Name	Status
	_		
Mooded Crane	흰목검은두루미 (갯두루미)	Grus monacha	VU
White-naped Crane	재두루미	Grus vipio	VU
3 Taiga Bean Goose	큰부리큰기러기	Anser fabalis	
1 Tundra Bean Goose	큰기러기	Anser serrirostris	
OS Greater White-fronted Goose	쇠기러기	Anser albifrons	
06 Northern Pintail	가창오리	Anas acuta	
Falcated Duck	붉은꼭두오리	Anas falcata	NT, II
08 Eurasian Wigeon	알숭오리	Anas penelope	II, HC
9 Mute Swan	혹고니	Cygnus olor	II, HC
Marican Wigeon	아메리카 홍머리오리	Anas americana	FR
Ⅲ Whooper Swan	큰고니	Cygnus cygnus	
D Gadwall	알락오리	Anas strepera	
B Relict Gull	고대갈매기	Ichthyaetus relictus	VU, FR
Eurasian Spoonbill	누른뺨저어새	Platalea leucorodia	FR
Great Knot	붉은어깨갯도요	Calidris tenuirostris	VU
6 Baikal Teal	반달오리	Anas formosa	HC
Northern Shoveler	넙적부리오리	Anas clypeata	

26-28	29	30-31	Total	Habitat			Migration
Mar	Mar	Mar		water bird	shallow wateraquatic plantdiver(deep water)	tidal flatsand or mud barsea water	
				•	G grass field	P rice paddies	
				forest bird	forest bush	village R raptor	
0	1	0	1	©	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		М
0	11	23	34	•	0 + A + P		M
15	20	40	75	&	1 + A + P		M
10	115	450	575	•	0 + 4 + 6		M
460	250	250	600	•	0 + P		M
170	20	400	570	•	() + (?)		M
1,105	1,300	2,000	3,100	•	L + A		M
8,170	2,250	4,000	12,200	•	0 + A		M
106	P	P	106	W	0 + A		M
1	0	0	1	W	O + A		M
303	10	P	315	•	0 + A		M
108	100	500	610	w	0 + A		M
0	0	5	5	&	0+0		M
0	19	0	19	W	0+0		M
0	1	0	1	W	0+0		M
30	130	235	350	•	0		M
170	100	200	370	©	•		M

Common Name	Korean name (in DPRK)	Scientific Name	Status
8 Garganey	 알락발구지	Anas querquedula	
9 Eurasian Teal	되강오리	Anas crecca	
0 Tufted Duck	흰죽지댕기오리	Aythya fuligula	II
Red-necked Grebe	붉은목농병아리	Podiceps grisegena	НС
2 Common Pochard	흰죽지오리	Aythya ferina	
3 Greater Scaup	흰죽지검은머리오리	Aythya marila	
4 Common Goldeneye	까치비오리	Bucephala clangula	<u></u>
5 Smew	흰비오리	Mergellus albellus	
6 Far Eastern Curlew	알락꼬리마도요	Numenius madagascariensis	VU
Long-tailed Duck	바다꿩	Clangula hyemalis	VU, HC
8 Harlequin Duck	흰무늬오리	Histrionicus histrionicus	
9 White-winged Scoter	흰눙섭검은오리	Melanitta deglandi	
Merican Scoter	검은오리	Melanitta americana	
Red-throated Loon	붉은부리다마지 	Gavia stellata	
2 Arctic Loon	푸른목다마지 	Gavia arctica	
3 Mallard	청뒹오리 	Anas platyrhynchos	
4 Eastern Spot-billed Duck	흰뺨검둥오리	Anas zonorhyncha	
Northern Lapwing	댕기도요	Vanellus vanellus	
6 Black-tailed Gull	개갈매기 	Larus crassirostris	
Common Gull	갈매기	Larus canus	

26-28	29	30-31	Total	Habitat				Migration
Mar	Mar	Mar		water bird	shallow wateraquatic plantdiver(deep water)	0 0 8	tidal flat sand or mud bar sea water	
				•	G grass field	O	rice paddies	
				f forest bird	forest bush	V R	village raptor	
4	0	11	15	•	•			M
225	200	500	750	w	0			M
440	2,900	4,000	4,650	w	0			М
83	2	25	110	₩	D			M
515	1,100	500	2,100	•	D			M
2	60	100	160	•	0			M
8	30	1,180	1,200	•	0			M
7	P	P	7	•	0			M
0	1	0	4	•	0			M
246	P	140	390	w	6			M .
3	8	21	32	&	6			M
163	57	50	270	w	6			M
12	0	30	42	w	6			M
0	0	1	1	₩	•			M
0	0	1	1	•	6			M
1,100	500	5,500	6,700	•	0 + A + P			-
25	30	200	250	•	0 + A + P			<u>-</u>
0	0	50	50	•	6 + 1 + 1			<u>-</u>
20	75	75	170	w	S + T + L			-
15	75	100	190	&	S + T + L			-

Common Name	Korean name (in DPRK)	Scientific Name	Status
8 Glaucous Gull	흰갈매기	Larus hyperboreus	
9 Vega Gull	재갈매기	Larus vegae	
Mongolian Gull	노랑발갈매기	Larus mongolicus	
Slaty-backed Gull	큰재갈매기	Larus schistisagus	
42 Heuglin's Gull	줄무늬노랑발갈매기	Larus heuglini	
3 Little Grebe	농병아리	Tachybaptus ruficollis	
Far Eastern Oystercatcher	까치도요	Haematopus ostralegus osculans	
Black-crowned Night Heron	밤물까마귀	Nycticorax nycticorax	
Black-headed Gull	붉은부리갈매기	Chroicocephalus ridibundus	
Mandarin Duck	원앙새	Aix galericulata	II
Eurasian Coot	물닭	Fulica atra	
Red-breasted Merganser	바다비오리	Mergus serrator	
Temminck's Cormorant	바다까마우지	Phalacrocorax capillatus	
5 Grey Heron	왜가리	Ardea cinerea	<u></u>
2 Great Egret	대백로	Ardea alba	
Spotted Redshank	학도요	Tringa erythropus	
Gommon Redshank	붉은발도요	Tringa totanus	
55 Common Merganser	(갯)비오리	Mergus merganser	<u></u>
Great Crested Grebe	뿔농병아리	Podiceps cristatus	
57 Black-necked Grebe	검은목농병아리	Podiceps nigricollis	

26-28	29	30-31	Total	Habitat		Migration
Mar	Mar	Mar		water bird	 shallow water tidal flat aquatic plant sand or mud bar diver(deep water) sea water 	
				•	grass field P rice paddies	
				forest bird	forest village bush raptor	
20	20	3	40	©	S + T + L	-
10	2	5	17	•	S + 0 + 0	-
40	30	100	150	•	S + T + C	-
3	1	1	5	•	S + O + O	-
2	1	0	4	•	S + O + O	<u>-</u>
1	0	0	1	W	0 + 0	-
0	5	0	5	•	0 + 0	-
0	1	0	1	w	0+6	-
35	100	100	230	&	0+6	-
86	48	5	135	•	0 + G	-
1,970	900	1,500	3,500	•	D + A	-
38	200	625	850	W	D + S	-
0	0	10	10	•	D + S	-
20	70	35	110	•	0	-
25	190	85	300	•	0	-
0	0	1	1	•	0	-
0	0	2	2	•	0	-
33	100	100	230	•	D	-
81	75	45	200	•	6	-
31	3	0	34	•	0	-

Common Name	Korean name (in DPRK)	Scientific Name	Status
8 Pelagic Cormorant	까막가마우지	Phalacrocorax pelagicus	
9 Great Cormorant	깻까마우지 	Phalacrocorax carbo	
Little Ringed Plover	알도요	Charadrius dubius	
Kentish Plover	흰가슴알도요	Charadrius alexandrinus	
2 Common Snipe	깍도요	Gallinago gallinago	
Spectacled Guillemot	붉은발바다오리	Cepphus carbo	
Rook	·····································	Corvus frugilegus	
Eurasian Magpie	<i>까</i> 치	Pica pica	
66 Carrion Crow		Corvus corone	
Eurasian Jay	어치	Garrulus glandarius	
Marsh Tit	쇠박새	Poecile palustris	
Coal Tit	<i>7</i> /	Periparus ater	
Siberian Accentor	뗤종다리	Prunella montanella	
Ochre-rumped Bunting	검은머리멧새	Emberiza yessoensis	NT
Red-billed Starling	붉은부리찌르레기	Spodiopsar sericeus	
White-cheeked Starling	찌르러기	Spodiopsar cineraceus	
Common Starling	흰점찌르러기	Sturnus vulgaris	
Dusky Thrush	개똥지빠귀	Turdus eunomus	
Meadow Bunting	멧새	Emberiza cioides	
Rustic Bunting	*************************************	Emberiza rustica	

26-28	29	30-31	Total	Habitat		Migration
Mar	Mar	Mar		water bird	 shallow water aquatic plant diver(deep water) tidal flat sand or mud bar sea water 	
				•	grass field P rice paddies	
				f forest bird	f forest village bush raptor	
14	3	35	52	~	©	-
50	350	200	450	•	O	-
1	5	2	8	•	N	<u>-</u>
0	2	0	2	W	N	-
0	4	0	4	•	0	-
1	0	10	11	•	6	<u>-</u>
0	100	0	100	•	6 + 8 + 6 + 9	<u>-</u>
20	30	20	70	•	6 + 6 + 6 + 7	-
0	2	0	2	•	F + B + G + V	-
0	1	0	1	•	() + () + ()	<u>-</u>
0	0	3	3	6	F + B	-
0	0	5	5	•	6 + B	-
1	0	2	3	•	6 + B	-
0	0	2	2	6	G + B	-
0	3	0	3	.	G + B	-
2	7	0	9	.	6 + 8	-
0	3	1	3 5		G + D	-
10	10	5	25	9	G + B	<u>.</u>
5	250	5	260	B	G + B	

Common Name	Korean name (in DPRK)	Scientific Name	Status
Yellow-throated Bunting	노랑떡멧새 	Emberiza elegans	
9 Black-faced Bunting	버들멧새 	Emberiza spodocephala	
Pallas's Reed Bunting	북뗤멧새	Emberiza pallasi	
Common Reed Bunting	큰검은머리멧새	Emberiza schoeniclus	
Common Pheasant	꿩	Phasianus colchicus	
Burasian Tree Sparrow	참새	Passer montanus	
White Wagtail	알락할미새	Motacilla alba	
Hill Pigeon	낭비둘기	Columba rupestris	
Oriental Turtle Dove	뗤비둘기 	Streptopelia orientalis	
Great Spotted Woodpecker	알락딱따구리 (오색더구리)	Dendrocopos major	
Grey-headed Woodpecker	푸른딱따구리 (청더구리)	Picus canus	····
Goldcrest	금상모박새	Regulus regulus	
Chinese Nuthatch	쇠동고비	Sitta villosa	
Eastern Great Tit	박새 	Parus minor	
Vinous-throated Parrotbill	부비새	Sinosuthera webbiana	····
Naumann's Thrush	티티새	Turdus naumanni	
Daurian Redstart	딱새	Phoenicurus auroreus	
Bull-headed Shrike	개구마리	Lanius bucephalus	····
Long-tailed Shrike	긴꼬리때까치	Lanius schach	
77 Chinese Grey Shrike	물개구마리	Lanius sphenocercus	

26-28	29	30-31	Total	Habitat		Migration
Mar	Mar	Mar		water bird	 shallow water aquatic plant diver(deep water) sea water 	
				•	G grass field P rice paddies	·········
				f forest bird	forest village bush raptor	
8	10	5	23	•	G + B	-
0	1	0	1	6	6 + B	-
0	1	0	1	6	6 + B	-
0	0	1	1	6	© + B	-
15	10	10	35	6	6 + B	-
75	200	50	325	6	B + V	-
5	8	4	17	•	(N) + (B)	-
0	0	2	2	•	6	-
5	10	2	17	•	6	-
0	1	1	2	6	•	<u>-</u>
1	0	0	1	6	•	-
2	0	5	7	•	•	-
0	0	6	6	•	•	<u>-</u>
2	0	6	8	•	В	-
10	10	10	30	•	B	-
1	2	1	4	•	B	-
0	1	0	1	6	В	-
1	1	1	3	6	В	-
			1?	(5)	В	-
1	2	0	3	6	B	-

Common Name	Korean name (in DPRK)	Scientific Name	Status	
			_	
98 Brambling	꽃참새 	Fringilla montifringilla		
99 Long-tailed Rosefinch	긴꼬리양지니	Carpodacus sibiricus		
00 Pallas's Rosefinch	양지니	Carpodacus roseus		
Grey-capped Greenfinch	방울새	Chloris sinica		
O Common Redpoll	붉은방울새	Acanthis flammea		
03 Eurasian Siskin	검은머리방울새	Spinus spinus		
04 Japanese Quail	메추리	Coturnix japonica	NT	
05 Eurasian Skylark	종다리	Alauda arvensis		
06 Far Eastern Skylark	극동종다리	Alauda japonica		
Turasian Hoopoe	후투디 	Upupa epops	······	
08 Eurasian Sparrow hawk	큰새매	Accipiter nisus	·····	
White-tailed Eagle	흰꼬리수리	Haliaeetus albicilla		
Common Kestrel	조롱이	Falco tinnunculus		
Peregrine Falcon	꿩매	Falco peregrinus		

26-28	29	30-31	Total	Habitat			Migration
Mar	Mar	Mar		water bird	shallow wateraquatic plantdiver(deep water)	tidal flat sand or mud bar sea water	
				•	G grass field	P rice paddies	
				forest bird	forest bush	village raptor	
1	0	14	15	•	ß		-
1	0	0	1	6	В		-
0	0	1	1	6	В		-
25	20	20	65	•	В		-
0	1	0	1	6	В		-
1	1	3	5	6	В		-
1	2	0	3	6	6		-
15	20	25	60	6	6		-
5	15	20	40	•	6		-
1	1	0	1	•	6		-
0	0	1	1	•	R		-
0	2	0	2	•	R		-
0	0	2	2	•	R		-
1	0	1	2	6	R		-
				© 63 • 48			

Notes

- 1 Order and Nomenclature from Birds Korea (2013).
- 2 Under status, NT (globally Near-threatened) and VU (globally Vulnerable) follow BirdLife International (2014);

 II= Internationally Important (based on Wetlands International 2014 and Ramsar Convention waterbird criteria for the identification of internationally important wetlands); HC = likely to be the highest count of this species in the DPRK based on a limited literature search; FR = likely to be a first record of this species for the DPRK based on Tornek (1999-2002) and on a limited literature search.
- 3 In count rows, "P" indicates Present but not counted.

References

- Austin, O. L., Jr 1948. The birds of Korea. Bulletin of the Museum of Comparative Zoology, Harvard University 101: 1-301.
- BirdLife International. 2014. IUCN Red List for birds.
 Downloaded on multiple dates in April 2014.
- Birds Korea. 2013. The Birds Korea Checklist, June 2013, accessed on April 8th 2014 at: http://birdskorea.org/Birds/ Checklist/BK-CL-Checklist-Jun-2013.shtml
- DPRK. 2002. Red Data Book of DPRK (Animal). Pyongyang, 2002
- Duckworth, J.W. 2004. Eight birds new to DPR Korea. Forktail 116-120.
- Duckworth, J.W. 2006. Records of some bird species hitherto rarely found in DPR Korea. Bull.
- British Ornithologists' Club. 2006. 126 (4) 253-290.
- Gluschenko Yu. N., Kalnitskaya I., Katin I., Korobov D. & Liu Huajin (2012). Faunistic notes on the birds of Primorye and adjacent areas of Northeast China. Far East J. Orn., 3:53-60.
 Publisher's translation into English.
- MAB 2002. Wetland (Waterfowl Habitat) and Its Conservation in DPR Korea. MAB National Committee of DPR Korea, with support from East Asian Biosphere Reserve Network (EABRN) of UNESCO-MAB Programme. Pyongyang 2002.
- Ramsar. 2014. The Criteria for Identifying Wetlands of International Importance. 1999. Accessed on April 8th 2014 at: http://www.ramsar.org/cda/en/ramsar-about-sites-criteriafor/main/ramsar/1-36-55%5E20740_4000_0__
- Tomek, T. 1999-2002. The birds of North Korea. Acta Zoologica Cracoviensia 42: 1-217; 45: 1-235 (in English).
- Wetlands International. 2014. Waterbird Population Estimates
 5. Accessed on April 7th 2014 at: http://wpe.wetlands.org/search

North-East Asian Subregional Programme for Environmental Cooperation (NEASPEC)

NEASPEC is a comprehensive intergovernmental cooperation framework, established in 1993 by six member States, China, Democratic People's Republic of Korea, Japan, Mongolia, Republic of Korea and the Russian Federation.

In 2007, NEASPEC member States adopted the NEASPEC Nature Conservation Strategy at the 12th Senior Officials Meeting, which identified six flagship species that are critically endangered and unique in the North-East Asian subregion:

- · Amur Tiger
- · Amur Leopard
- · Snow Leopard
- · Black-faced Spoonbill
- · White-naped Crane
- · Hooded Crane

As animals and ecosystems are distributed regardless of national borders while the biodiversity management is based on the political delineation, transboundary cooperation is vital to support effective conservation in habitats along international borders. There has been growing webs of communication and collaboration across the borders, but current cooperation needs to be further strengthened for comprehensive and coordinated actions. NEASPEC aims to provide a partnership platform that brings all stakeholders together to share information and undertake joint action, thereby making transboundary cooperation more efficient and effective.

For further information, please visit http://www.neaspec.org